Distr.: General 10 March 2014 Arabic

Original: English



الدورة الثامنة والستون البند ١١٦ (و) من حدول الأعمال تعيينات لملء الشواغر في الأجهزة الفرعية وتعيينات أخرى

# تعيين أعضاء في اللجنة الاستشارية المستقلة للمراجعة

## مذكرة من الأمين العام

1 - يشير الأمين العام إلى مقرري الجمعية العامة ٢٠/٦٨ ألف وباء، المتخذان بناء على توصية اللجنة الخامسة (انظر A/68/562/Add.1 و (A/68/562/Add.1)، في جلستيها العامتين ٥٢ و ٧١ المعقودتين في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر و ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، القاضيان بتعيين عضو واحد في اللجنة الاستشارية المستقلة للمراجعة، لفترة عضوية مدتما ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤، وإرجاء تعيين عضوين لملء الشاغرين المتبقيين إلى موعد لاحق.

٢ - وقد رشحت حكومة شيلي باتريشيا أرياغادا لملء الشاغر في اللجنة الاستشارية المستقلة للمراجعة لفترة عضوية تبدأ في -----(١) وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦.

٣ - وفي رسالة مؤرخة ٤ آذار/مارس ٢٠١٤، أبلغ رئيس مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي الأمانة العامة أن المجموعة تؤيد ترشيح السيدة أرياغادا.

٤ - وترد السيرة الذاتية للمرشحة في مرفق هذه المذكرة.





<sup>(</sup>١) تاريخ اتخاذ الجمعية العامة للمقرر.

### المرفق

[الأصل: بالإسبانية]

# باتریشیا خیمینا أریاغادا فیلوتا (شیلی)\*

التعليم

دراسات في القانون - جامعة شيلي

#### الخبرة العملية الرئيسية

منذ عام ٢٠١١، تشغل منصب نائب المراقب المالي العام للجمهورية. وتعمل بهذه الصفة كقاضية في المحكمة الابتدائية المالية، حيث تقرر المسؤولية القانونية المالية لموظفي الخدمة المدنية ممن خضعوا لدعاوى مالية. وهي تحل محل المراقب العام في غيابه.

تشمل المهام المؤداة في مكتب المراقب المالي العام للجمهورية مهام رئيس البلديات وشُعَب مراجعة الحسابات الإدارية، حيث تتولى إدارة المراجعات المتعلقة بمواضيع تتراوح بين الموارد البشرية والبيئة، بما في ذلك مراجعة البيانات المالية والامتثال والمشاريع والبرامج، مع تحمل المسؤولية عن عدة أفرقة عمل ووحدات عمل يجري تعيينها من بين الموظفين البالغ عددهم ١٥٠ موظفاً.

تولت إدارة عمليات الإصلاح المؤسسي، لا سيما فيما يتعلق بنظم مراجعة الحسابات، ومصفوفات المخاطر، والتخطيط الاستراتيجي والتنفيذي.

تنطوي هذه المهام على تعاملات مع الإدارات والشركات والجامعات؛ وفي لجان ماثلة أمام الجمعية الوطنية؛ وفي محافل دولية كخبيرة في مجال اتفاقيات مكافحة الفساد (البلدان الأمريكية والأمم المتحدة)، لأغراض تقييم الامتثال لهذه الاتفاقيات في حالة الجمهورية الدومينيكية، وإكوادور، وفترويلا.

تضطلع بالمسؤولية عن التعاون مع هيئات الرقابة العليا، من قبيل النظام المتكامل للرقابة على مراجعة الحسابات الذي أنشأه مكتب مراقب الحسابات العام في شيلي.

تشغل منصب المديرة التنفيذية لمنظمة بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للمؤسسات العليا لمراجعة الحسابات، التي تضطلع شيلي حالياً بمهام الأمانة التنفيذية لها.

14-25910 2/2

<sup>\*</sup> تصدر السير الذاتية دون تحرير رسمي.